

Dubai Shopping Festival 2003

One World, One Family, One Festival

London - Islamic Tourism

Dubai Shopping Festival (DSF), the world's showpiece entertainment and shopping extravaganza, will be held in Dubai, UAE, from January 15 to February 15, 2003. The 32-day festivities will focus on celebration of human emotions and family values through the theme of *One World, One Family, One Festival*.

Visitors to Dubai Shopping Festival 2003 will rediscover their sense of wonder, happiness, excitement and peace in a holiday packed with fantastic shopping opportunities, live entertainment, sports events, promotions and prizes. These events will be conducted in a carnival atmosphere.

DSF, launched in 1996 by the Government of Dubai in collaboration with the private sector, is a unique shopping event that attracted more than 2.6 million people in 2002. Dubai's modern infrastructure features beautiful parks, shopping malls, charming hotels and immaculate tourist amenities. The added attraction of a golden desert, blue beaches and pleasant weather make it an ideal time to visit Dubai.

Shopping will be 24-hours, with a new concept of the Night Bazaar. Here, bargains will be offered every night on many items, including perfumes, electronics, cosmetics and textiles. There will be raffles for luxury cars, cash, gold and other big prizes. Entertainment will be available for different ages, including entertainment geared especially towards children, such as the showing of cartoons, street performances, and folk artists from France, Hungary, Columbia, India and Russia. *The Global Village* will offer cultural shows from different parts of the world. More than 50 countries are taking part in this, which will also include the experiences of the Arab Bedouin's lifestyle. The Carpet Oasis will present a rich collection of carpets from Iran, Iraq, Turkmenistan, Pakistan, India and the UAE. There will be arts and craft works with artists and craftsmen showing their skills.



مهرجان دبي للتسوق 2003 عالم واحد، عائلة واحدة، مهرجان واحد

لندن - السياحة الإسلامية

يقام في دولة الإمارات العربية المتحدة مهرجان دبي للتسوق. وذلك في الفترة من 15 يناير/ كانون الأول الجاري إلى 15 فبراير/ شباط القادم وهو أهم احتفالية للتسوق في العالم وأكثرها سخاءاً وبهجة. ويركز المهرجان الذي يمتد على 32 يوماً على الاحتفال بالعواطف الإنسانية والقيم العائلية من خلال شعار: "عالم واحد. عائلة واحدة. مهرجان واحد".

وسوف يكتشف زوار مهرجان دبي للتسوق لعام 2003 احساسهم بالدهشة، والسعادة، والبهجة والسلام. في عطلة زاخرة بفرص ساحرة للتسوق، والتسليّة الحية، والألعاب الرياضية، وفرص تشجيع البضائع والجوائز. وكل هذه الفعاليات تجري في جو احتفالي.

لقد أقيم مهرجان دبي للتسوق لأول مرة في عام 1996 بمبادرة من حكومة دبي وبالتعاون مع القطاع الخاص. وجلبت هذه المناسبة الفريدة للتسوق نحو 2.6 مليون زائر في العام الماضي. وتساعد البنية التحتية الحديثة لدبي من الحدائق النظرة، والأسواق الكبيرة، والفنادق الجميلة، والمرافق السياحية النظيفة، بالإضافة إلى جاذبية الصحراء الذهبية والشواطئ الزرقاء والجو المعتدل على توفير فرصة مثالية لزيارة دبي.

والتسوق يستمر خلال المهرجان على مدار الساعة حيث سيقام "سوق الليل" وهو مفهوم جديد. وهناك تخفيضات في الأسعار سوف تشمل العطور والإلكترونيات ومواد الزينة والأقمشة. وهناك سحبات للنصيب وجوائزها تشمل السيارات الراقية والنقود والذهب وجوائز أخرى كبيرة.

وهناك مناسبات ترفيهية لكل الأعمار، خصوصاً الأطفال الذين أعدت لهم أفلام الكارتون وألعاب التسليّة وأما "القرية العالمية" فسوف تقدم عروضاً ثقافية من الجهات المختلفة للعالم. وتشارك نحو أكثر من 50 دولة في القرية العالمية. وفي قسم "الثقافة العالمية" هناك عرض لنواحي من الحياة البدوية العربية. وتعرض "واحة السجاد" نماذج للسجاد الفاخر من إيران والعراق وتركمانستان والباكستان والهند والإمارات. وهناك فعاليات فنية ونشاطات حرفية حية في المهرجان.